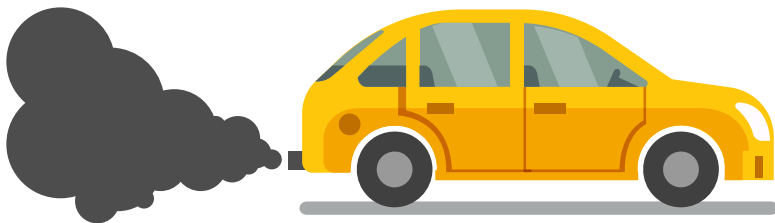


GRATIS ¡Reparaciones de Smog!

- ✓ ¿Es residente del Valle de San Joaquin?
- ✓ ¿Ha sido el dueño de su auto por 6 meses?
- ✓ ¿Esta fallando su carro la prueba de emisiones?

De ser así, traiga su auto a una revisión de emisiones y inspección diagnóstica **GRATIS** que estará ofreciendo Valley CAN en colaboración con el Distrito de Aire del Valle de San Joaquín. ¡Si su carro falla nuestro examen, podría recibir un vale para reparos de smog!



Los primeros 525 vehículos que califiquen después de la revisión de emisiones gratuita, recibirán

UN VALE DE
\$500

para reparaciones válido en un taller de smog certificado por STAR



Un programa del
Distrito del Aire

➤ Para más información, por favor visite
www.valleycan.org
o llame al **1-800-806-2004**

Hecho posible con el apoyo de:



San Joaquin Valley
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

**tune in and
tune up**
www.valley-can.org
Evento para un Auto Limpio

Prepárese para una
espera de **2+** horas.
Este evento solo ofrece una
evaluación y no se expedirán
certificados de smog.

¡Habrá comida y bebidas
GRATIS desde las 8 a.m.!
(hasta que se agoten)

**Sábado,
21 de Enero, 2017
8 a.m. - 12 p.m.**

Puertas podrían cerrar antes.

Entrada empezando a las 6:30 a.m.

Lugar:
Stanislaus County
Fairgrounds
900 N Broadway
Turlock, CA 95380

*Entre desde N. Soderquist Road
Entre la Fulkerth Road & W. Canal
La Entrada Nueve*

